

JOURNAL**OFFICIEL**

de la

République Démocratique du Congo

Cabinet du Président de la République

Kinshasa – 1^{er} décembre 2012**SOMMAIRE****PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE***Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo*

09 février 2012 - Décision n° 001/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution d'un numéro court de service à valeur ajoutée à la société Mediacongo, col. 9.

09 février 2012 - Décision n° 002/ ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des codes de réseau et de signalisation à la société Oasis sprl, col. 10.

09 février 2012 - Décision n°003/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo autorisant la société Oasis sprl à fournir le service Internet au public, col. 11.

09 février 2012 - Décision n° 004/ ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des numéros courts de services à valeur ajoutée à la société First Telecom, col. 13.

16 mars 2012 - Décision n°005/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des numéros courts de services à valeur ajoutée à la société Oasis, col. 14.

16 mars 2012 - Décision n°006 /ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des ressources en numérotation à la société Africell, col. 16.

16 mars 2012 - Décision n°007/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des codes de réseau de signalisation à la société Africell, col. 17.

20 mars 2012 - Décision n°008/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo attribuant les fréquences

dans les bandes GSM 900 et 1800 à la société City Call sprl, col. 18.

30 mars 2012 - Décision n° 009 ARPTC/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo modifiant la décision n° 028/ARPTC/CLG/2011 portant définition des principes de tarification du service de détail voix applicables par les exploitants des réseaux et services de télécommunications ouverts au public en République Démocratique du Congo, col. 20.

30 mars 2012 - Décision n°010 /ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo accordant l'autorisation d'effectuer les essais techniques de la technologie 3G à la société Oasis, col. 21.

30 mars 2012 - Décision n° 011/ ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo accordant l'autorisation d'effectuer les essais techniques de la technologie 3G à la société Vodacom Congo, col. 23.

30 mars 2012 - Décision n°012/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo accordant l'autorisation d'effectuer les essais techniques de la technologie 3G à la société Celtel Congo, col. 26.

10 avril 2012 - Décision n° 013 /ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des ressources en numérotation à la société Vodacom Congo, col. 28.

10 avril 2012 - Décision n° 014 /ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications attribuant les fréquences à la société Angélique, col. 29.

10 avril 2012 - Décision n° 015/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des numéros courts de services à valeur ajoutée à la société First Future Entreprise, col. 31.

10 avril 2012 - Décision n° 016/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution de numéro à la Société de Loteries et Paris Sportifs, col. 32.

10 avril 2012 - Décision n° 017/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo attribuant les fréquences faisceaux hertziens dans les bandes de 11 GHz et de 18 GHz la société Yozma Timeturns, col. 34.

10 avril 2012 - Décision n°018 /ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo accordant l'autorisation d'effectuer les essais techniques de la technologie 3G à la société Yozma Timeturns, col. 36.

10 avril 2012 - Décision n° 019/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des numéros courts de services à valeur ajoutée à la société Neurone Consult, col. 38.

26 avril 2012 - Décision n° 020 / ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution de numéros de service à valeur ajoutée à la société Média Digital Information, Communication and Intégration System (MDICIS), col. 39.

03 mai 2012 - Décision n° 021/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant suspension des promotions des services de télécommunications en République Démocratique du Congo, col. 41.

16 mai 2012 - Décision n°022/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications portant attribution des fréquences de Troisième Génération (3G) à la société Celtel Congo sarl, col. 43.

16 mai 2012 - Décision n° 023/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications portant attribution des fréquences de Troisième Génération (3G) à la société Vodacom Congo sprl, col. 45.

16 mai 2012 - Décision n° 024/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des ressources en numérotation à la société Celtel Congo (RDC), col. 46.

16 mai 2012 - Décision n° 025 /ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution de numéros de service à valeur ajoutée à la société Congo Chine Télécom, col. 48.

16 mai 2012 - Décision n° 026/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution d'un numéro court à la société Oasis sprl, col. 50.

15 juin 2012 - Décision n° 027 /ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant agrément de la renonciation par la société Supercell aux fréquences dans la bande GSM 900 MHz, col. 51.

15 juin 2012 - Décision n° 028/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des fréquences additionnelles dans la bande GSM 900 à la société Oasis sprl, col. 53.

20 juin 2012 - Décision n° 033/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo attribuant les fréquences additionnelles dans la bande GSM 900 à la société CCT sarl, col. 54.

08 septembre 2012 - Décision n°51/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications portant attribution des fréquences de Troisième Génération (3G) à la société Yozma Timeturns, col. 56.

11 septembre 2012 - Décision n°052/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant mise en place de la Cellule de Gestion des Projets et des Marchés Publics, CGPM P en sigle, au sein de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo, col. 57.

11 septembre 2012 - Décision n° 053/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant désignation des membres du Secrétariat Permanent de la Cellule de Gestion des Projets et des Marchés Publics, CGPMP en sigle, col. 63.

18 septembre 2012 - Décision n°055/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo attribuant les fréquences dans la bande de 450 MHz à la société TAT'EM, col. 65.

21 septembre 2012 - Décision n° 056/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo autorisant la société Necotrans RDC sprl à exploiter le service postal en République Démocratique du Congo, col. 66.

20 septembre 2012 - Décision n° 057/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo accordant à la société Africell RDC l'autorisation d'effectuer les essais techniques préalables au lancement du réseau GSM, col. 67.

Ministère des Postes et Nouvelles Technologies de la Communication

08 mars 2012 - Arrêté ministériel n° CAB/VPM/MIN/PNTC/LKNG/vx/023/2012 relatif à la lutte contre la fraude télécoms en République Démocratique du Congo, col. 69.

Avenant à l'Accord relative à l'installation d'un Gateway international unique virtuel et de logiciels de lutte contre la fraude téléphonique en République Démocratique du Congo en date du 23 février 2011 et

publié au numéro spécial du Journal officiel de la République Démocratique du Congo en date du 25 mars 2011, col. 73.

Avenant n°2 à l'Accord du 23 février 2011 relatif à l'installation d'un Gateway (Passerelle) Internationale virtuelle et de logiciels de lutte contre la fraude téléphonique en République Démocratique du Congo, publié au numéro spécial du Journal officiel de la République Démocratique du Congo le 25 mars 2011, col. 75.

Ministère de la Justice et Droits Humains

31 octobre 2012 - Arrêté ministériel n° 041/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée « Kangula » en sigle «KGL», col. 80.

31 octobre 2012 - Arrêté ministériel n° 047/CAB/MIN/J&PH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée « Centre Agricole, Pêche, Elevage et Vétérinaire de Kindu», en sigle «C.A.P.E.V.K.», col. 81.

Ministère de la Jeunesse, Sports, Culture et Arts

11 octobre 2012 - Arrêté ministériel n°147/CAB/MIN/JSCA/2012 portant création de la commission chargée de l'examen des dossiers des structures du mouvement sportif en République Démocratique du Congo, col. 84.

11 octobre 2012 - Arrêté ministériel n°148/CAB/MIN/JSCA/2012 portant organisation d'un séminaire de renforcement des capacités en faveur des cadres et agents de l'institut national des sports, col. 85.

18 octobre 2012 - Arrêté ministériel n°149/CAB/MIN/JSCA/2012 portant nomination d'un Secrétaire permanent au Fonds de Soutien à la Création Artistique: "FOSCA" en sigle, col. 86.

20 octobre 2012 - Arrêté ministériel n°150/CAB/MIN/JSCA/2012 modifiant l'Arrêté ministériel n°016/CAB/MIN/CA/2012 du 3 mars 2012 fixant le cadre organique d'un établissement public dénommé « Fonds de Promotion Culturelle », en sigle FPC, col. 87.

22 octobre 2012 - Arrêté ministériel n° 151/CAB/MIN/JSCA/2012 portant dérogation à l'Arrêté n°MJS/CAB/2100/ANT/0030/2005 du 20 juin 2005 portant fixation de la nouvelle période des saisons sportives des Fédérations sportives en République Démocratique du Congo, col. 90.

23 octobre 2012 - Arrêté ministériel n° 152/CAB/MIN/JSCA/2012 portant autorisation d'une mission de recherche pour prospections archéologiques et d'enquêtes sur la production artisanale de poterie et de métallurgie le long du fleuve Congo, col. 91.

02 novembre 2012 - Arrêté ministériel n° 153/CAB/MIN/JSCA/2012 portant dérogation à l'Arrêté

n° MJS/CAB/2100/ANT/0030/2005 du 20 juin 2005 portant fixation de la nouvelle période des saisons sportives des Fédérations sportives en République Démocratique du Congo, col. 94.

06 novembre 2012 - Arrêté ministériel n° 154/CAB/MIN/JSCA/2012 accordant l'avis favorable valant autorisation provisoire de fonctionnement à l'Association Nationale des Antiquaires du Congo, en sigle « ASSONACO » Asbl, col. 95.

07 novembre 2012 - Arrêté ministériel n° 155/CAB/MIN/JSCA/2012 portant octroi de l'avis favorable valant autorisation provisoire de fonctionnement, col. 96.

12 novembre 2012 - Arrêté ministériel n° 157/CAB/MIN/JSCA/2012 accordant l'avis favorable valant autorisation provisoire de fonctionnement de l'atelier Yohari, col. 97.

15 novembre 2012 - Arrêté ministériel n° 158/CAB/MIN/JSCA/2012 accordant l'avis favorable valant autorisation provisoire de fonctionnement à l'Asbl Communauté Malienne en République Démocratique du Congo, en sigle « CMA-RDC », col. 99.

16 novembre 2012 - Arrêté ministériel n° 159/CAB/MIN/JSCA/2012 modifiant et complétant l'Arrêté n° 014/MJS/CAB/MIN/2011 du 16 mai 2011 portant création de la commission chargée de l'organisation des 4^{ème} Jeux Congolais, col. 100.

16 novembre 2012 - Arrêté ministériel n° 160/CAB/MIN/JSCA/2012 modifiant et complétant l'Arrêté n° 015/MJS/CAB/MIN/2011 du 16 mai 2011 portant nomination des membres de la commission chargée de l'organisation des 4^{ème} Jeux Congolais, col. 103.

COURS ET TRIBUNAUX

ACTES DE PROCEDURE

Ville de Kinshasa

RC. 18.323 - Jugement

- Madame Nsasa Mavinga Marie, col. 106.

R.C. 6655/I - Signification

- l'Officier de l'état civil de la Commune de Ngaliema, col. 110.

R.C. 6655/I - Jugement

- l'Officier de l'état civil de la Commune de Ngaliema, col. 110.

R.C. 6656/I - Signification

- l'Officier de l'état civil de la Commune de Ngaliema, col. 113.

RC 6656/I - Jugement

- l'Officier de l'état civil de la Commune de Ngaliema, col. 114.

6657/I - Signification

- l'Officier de l'état civil de la Commune de Ngaliema, col. 117.

R.C. 26.123 - Jugement
- Madame Bokulu Mbasani Micheline et crts, col. 121.

RC : 9285/VIII - Acte de signification du jugement
- L'Officier de l'état civil de la Commune de Kinshasa, col. 129.

R.C. 9285/VIII - Jugement
- L'Officier de l'état civil de la Commune de Kinshasa, col. 130.

Certificat de non appel n°527/2012
- L'Officier de l'état civil de la Commune de Kinshasa, col. 133.

RC : 11661/I - Assignation en reprise des biens propres
- Madame Nkinzo Chibalonza, col. 133.

RH. 22.299 - RC. 25.080 - Signification commandement
- Monsieur Jean Michel Ngombu et crts, col. 136.

RC : 25.080 - Jugement
- Monsieur Jean Michel Ngombu, col. 137.

RC : 10.245 - Acte de signification d'un jugement supplétif
- L'Officier de l'état civil de la Commune de Matete, col. 142.

R.C. 10.245 - Jugement
- L'Officier de l'état civil de la Commune de Matete, col. 143.

R.C. 107.293 - Assignation à domicile inconnu
- Monsieur Ndjiba Odongo et crt, col. 145.

RCA 8219 - Assignation en tierce opposition à domicile inconnu
- Monsieur Ngunza Poloto et crts, col. 147.

RCA 27.541 - Notification de date d'audience et assignation au fond par affichage et à domicile inconnu
- Monsieur Katshi Maurice, col. 151.

RCA 8219 - Assignation en tierce opposition
- Monsieur Ngunza Poloto et crts, col. 152.

RCA 8219 - Assignation en tierce opposition
- Monsieur Ngunza Poloto et crts, col. 152.

RCA 22.678 - Sommation à comparaître et de plaider
- Monsieur Kabuya Kamwamba, col. 156.

RCA 29439 - Extrait de notification d'appel et assignation à domicile inconnu
- Monsieur Yoannis Kouvdis, col. 157.

RCA : 7143/7144-CA/Matete - Notification de la date d'audience et sommation de conclure
- Monsieur Shiso Kenda et crt, col. 158.

RCE : 2455 - Signification commandement d'un jugement par extrait à domicile inconnu

- Monsieur Dominique Garcin, col. 159.

Extrait du jugement rendu contradictoirement

- Monsieur Dominique Garcin, col. 160.

RCE 2783 - Assignation à domicile inconnu

- Monsieur Ilumbe Bolombe Rudy, col. 162.

RD 072/XI - Assignation à comparaître en chambre de conciliation

- Monsieur Munganga Ongang Théo, col. 164.

RD. 142/VI - Assignation à comparaître en chambre de conciliation à domicile inconnu

- Monsieur Hygo Ngoto Kibula, col. 166.

RD 1183/VII - Assignation à domicile inconnu

- Monsieur Mokuami-Bielo, col. 167.

RP : 22.747/VI - Citation directe à domicile inconnu

- Monsieur Puati Matho Puati, col. 168.

RP 27.336/T.P.Matete IV - Citation directe à domicile inconnu

- Monsieur Makengo Kisisu Nsuka, col. 171.

R.P. 22321/I - Citation directe

- Monsieur Kambale Kaseseriya Etienne, col. 174.

RPA 11.880 - Notification de date d'audience

- Monsieur Nestor Nzaza Mabiji, col. 175.

AVIS ET ANNONCES

Déclaration de perte d'un certificat d'enregistrement

- Madame Eliane Kabare Nsimire, col. 176.